Europos Sąjungos Taryba

Briuselis, 2025 m. vasario 3 d.
(OR. en)

5831/25

Tarpinstitucinė byla:
2024/0259(NLE)

COEST 79
POLCOM 15

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos išorės veiksmų tarnybos (EIVT), kurios vardu pasirašo valdančiojo direktoriaus pavaduotojas Luc Pierre DEVIGNE
kam:	Tarybos generaliniam sekretoriatui
Ankstesnio dokumento Nr.:	ST 14756/24
Dalykas:	Pasiūlymas dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl Europos Sąjungos ir Uzbekistano Respublikos tvirtesnio partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu

Delegacijoms pridedamas dokumentas EEAS(2025)58.

Encl.: EEAS(2025)58

Ref. Ares(2025)391205 - 17/01/2025

EUROPEAN EXTERNAL ACTION SERVICE

EURCA

Note of the European External Action Service

of 16/01/2025

EEAS Reference	**EEAS(2025) 58**
To	General Secretariat of the Council COEST Working Party
Title / Subject	Proposal for a Council Decision on the signing, on behalf of the European Union, and provisional application of the EPCA between the European Union and its Member States, of the one part, and the Republic of Uzbekistan, of the other part – revised text in view of adoption as Council amendment of the Commission proposal
Reference of previous document	Not applicable

EEAS(2025) 58

Note to the attention of Ciara O'BRIEN, COEST Working Party Chair

Following the discussions at the 4th December COREPER on the EU-Republic of Uzbekistan Enhanced Partnership and Cooperation Agreement (EPCA), of which the EEAS/Commission have taken good note of, please find in attachment a text of the revised draft COUNCIL DECISION on the signing, on behalf of the European Union, and provisional application of the Enhanced Partnership and Cooperation Agreement between the European Union and its Member States, of the one part, and the Republic of Uzbekistan, of the other part, in view of its adoption by the Council as Council amendment of the Commission proposal.

The amended text of the Enhanced Partnership and Cooperation Agreement, including its annexes, agreed by the Republic of Uzbekistan authorities, is also attached.

I would be grateful if you could circulate this proposal for the attention of the relevant preparatory body of the Council.

Luc Pierre DEVIGNE

Electronically signed on 16/01/2025 16:21 (UTC+01) in accordance with Article 11 of Commission Decision (EU) 2021/2121

2025/…..

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Uzbekistano Respublikos tvirtesnio partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 ir 209 straipsnius kartu su 218 straipsnio 5 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2018 m. liepos 16 d. Taryba suteikė įgaliojimus pradėti derybas su Uzbekistano Respublika dėl Tvirtesnio partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo;

(2) Šalių noru plačiu mastu ir naujoviškai stiprinti ir plėsti santykius pagrįstos derybos dėl Tvirtesnio partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo (toliau – Susitarimas) buvo sėkmingai baigtos 2022 m. liepos 6 d. parafavus Susitarimą;

(3) todėl susitarimas turėtų būti pasirašytas Europos Sąjungos vardu;

(4) atsižvelgiant į tai, kad Susitarimą reikia pradėti taikyti prieš jam įsigaliojant po to, kai jį ratifikuos valstybės narės, Susitarimas turėtų būti taikomas laikinai, kol bus užbaigtos jo įsigaliojimui būtinos procedūros,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

1. Europos Sąjungos vardu patvirtinamas Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Uzbekistano Respublikos tvirtesnio partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo pasirašymas su sąlyga, kad minėtas Susitarimas bus sudarytas[1].

2 straipsnis

Kol Susitarimas įsigalios, pagal Susitarimo 345 straipsnį ir atsižvelgiant į jame nurodytus pranešimus, Susitarimas tarp Sąjungos ir Uzbekistano Respublikos taikomas laikinai.

[1] Susitarimo tekstas bus paskelbtas kartu su sprendimu dėl jo sudarymo.

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė